



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 55.221/1
van 28 februari 2014

over

een ontwerp van ministerieel
besluit 'houdende vaststelling
van de beheersmodaliteiten van
het Begrotingsfonds
Kruispuntbank van
Ondernemingen'

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 55.221/1
du 28 février 2014

sur

un projet d'arrêté ministériel
'fixant les modalités
d'administration du Fonds
budgétaire Banque-Carrefour
des Entreprises'

Op 29 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van ministerieel besluit 'houdende vaststelling van de beheersmodaliteiten van het Begrotingsfonds Kruispuntbank van Ondernemingen'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 20 februari 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 februari 2014.

*

Le 29 janvier 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel 'fixant les modalités d'administration du Fonds budgétaire Banque-Carrefour des Entreprises'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 20 février 2014. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 février 2014.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

2. Met de ontworpen regeling wordt uitvoering gegeven aan artikel III.48, § 4, van het Wetboek van economisch recht, dat de minister bevoegd voor Economie opdraagt om de “modaliteiten” (lees: nadere regels) te bepalen volgens welke het “Begrotingsfonds Kruispuntbank van Ondernemingen” wordt beheerd. Er dient derhalve op te worden toegezien dat de ontworpen regeling niet eerder in werking treedt dan artikel III.48, § 4, van het Wetboek van economisch recht, dat het ontwerp tot rechtsgrond strekt.

3. In artikel 6 van het ontwerp zijn de woorden “la gestion journalière”, die in de Franse tekst voorkomen, niet weergegeven in de Nederlandse tekst. Deze discordantie moet worden weggewerkt.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

2. Le dispositif en projet pourvoit à l'exécution de l'article III.48, § 4, du Code de droit économique, qui habilite le ministre qui a l'Économie dans ses attributions à fixer les modalités selon lesquelles le « Fonds budgétaire Banque-Carrefour des Entreprises » est administré. Il convient dès lors de veiller à ce que l'entrée en vigueur du régime en projet ne précède pas celle de l'article III.48, § 4, du Code de droit économique, qui procure le fondement juridique au projet.

3. À l'article 6 du projet, les mots « la gestion journalière », qui figurent dans le texte français, n'ont pas d'équivalent dans le texte néerlandais. Il y a lieu de supprimer cette discordance.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME